

# CHEMINS DE FER

Van den 3 januari tot den 30 april 1908.  
Du 3 janvier au 30 avril 1908.

|           |      |      |      |       |      |      |      |
|-----------|------|------|------|-------|------|------|------|
| Liers     | 4,30 | 6,51 | 9,14 | 12,58 | 4,18 | 6,43 | 8,08 |
| Rocour    | 4,36 | 6,57 | 9,20 | 1,04  | 4,24 | 6,49 | 8,13 |
| Ans (Est) | 4,44 | 7,02 | 9,25 | 1,09  | 4,29 | 6,54 | 8,17 |
| Ans       | 4,45 | 7,05 | 9,29 | 1,13  | 4,33 | 6,58 | 8,22 |

  

|                               |      |                                 |      |
|-------------------------------|------|---------------------------------|------|
| Matin.                        |      | Sur.                            |      |
| Tongres, Dép.                 | 6,14 | Bruxelles N <sup>e</sup> , Dép. | 4,39 |
| Bilsen                        | 6,28 | Louvain                         | 5,34 |
| Beverst                       | 6,35 | Aerschot                        | 6,05 |
| Hasselt                       | 6,53 | Sichem                          | 6,20 |
| Diest                         | 7,22 | Diest                           | 6,28 |
| Sichem                        | 7,30 | Hasselt                         | 6,56 |
| Aerschot                      | 7,46 | Beverst                         | 7,11 |
| Louvain                       | 8,27 | Bilsen                          | 7,19 |
| Bruxelles N <sup>e</sup> Arr. | 8,58 | Tongres, Arr.                   | 7,33 |

  

|           |      |      |      |       |      |      |      |
|-----------|------|------|------|-------|------|------|------|
| Liers     | 4,30 | 6,51 | 9,14 | 12,58 | 4,18 | 6,43 | 8,08 |
| Rocour    | 4,36 | 6,57 | 9,20 | 1,04  | 4,24 | 6,49 | 8,13 |
| Ans (Est) | 4,44 | 7,02 | 9,25 | 1,09  | 4,29 | 6,54 | 8,17 |
| Ans       | 4,45 | 7,05 | 9,29 | 1,13  | 4,33 | 6,58 | 8,22 |

|           |      |      |      |       |      |      |      |
|-----------|------|------|------|-------|------|------|------|
| Liers     | 4,30 | 6,51 | 9,14 | 12,58 | 4,18 | 6,43 | 8,08 |
| Rocour    | 4,36 | 6,57 | 9,20 | 1,04  | 4,24 | 6,49 | 8,13 |
| Ans (Est) | 4,44 | 7,02 | 9,25 | 1,09  | 4,29 | 6,54 | 8,17 |
| Ans       | 4,45 | 7,05 | 9,29 | 1,13  | 4,33 | 6,58 | 8,22 |

### TRAMS.

**Tongres. — Fexhe-le-Haut-Clocher.**

|                          |      |       |       |      |      |
|--------------------------|------|-------|-------|------|------|
| (Dépôt)                  | 6,26 | 9,48  | 12,10 | 3,05 | 6,55 |
| Tongres (Porte de Liège) | 6,28 | 9,51  | 11,13 | 3,08 | 6,58 |
| (Porte de Liège)         | 6,35 | 9,55  | 12,17 | 3,12 | 7,03 |
| Hamal                    | 6,38 | 10,02 | 12,24 | 3,19 | 7,10 |
| Russon                   | 6,42 | 10,05 | 12,27 | 3,23 | 7,16 |
| Othée (station)          | 6,48 | 10,15 | 12,35 | 3,31 | 7,24 |
| Villers- (P. Ans-Oreuve) | 6,58 | 10,23 | 12,44 | 3,38 | 7,32 |
| l'Evêque (Station)       | 7,01 | 10,25 | 12,46 | 3,40 | 7,36 |
| Hognoul                  | 7,07 | 10,30 | 12,49 | 3,44 | 7,40 |
| Fooz                     | 7,23 | 10,37 | 12,54 | 3,49 | 7,48 |
| Voroux-Goreux            | 7,29 | 10,44 | 1,01  | 3,56 | 7,56 |
| Fexhe-le-Haut-Clocher    | 7,28 | 10,56 | 1,05  | 4,02 | 8,01 |

**Fexhe-le-Haut-Clocher. — Tongres.**

|                          |      |      |       |      |      |
|--------------------------|------|------|-------|------|------|
| Fexhe-le-Haut-Clocher    | 5,00 | 8,00 | 11,00 | 1,20 | 4,14 |
| Voroux-Goreux            | 5,05 | 8,07 | 11,06 | 1,25 | 4,19 |
| Fooz                     | 5,12 | 8,14 | 11,13 | 1,31 | 4,25 |
| Hognoul                  | 5,18 | 8,21 | 11,19 | 1,36 | 4,32 |
| Villers (Station)        | 5,22 | 8,26 | 11,23 | 1,41 | 4,37 |
| l'Evêque (P. Ans-Oreuve) | 5,21 | 8,39 | 11,25 | 1,45 | 4,49 |
| Othée                    | 5,33 | 8,46 | 11,31 | 1,52 | 5,00 |
| Russon                   | 5,42 | 8,53 | 11,38 | 1,59 | 5,08 |
| Hamal                    | 5,46 | 8,57 | 11,41 | 2,03 | 5,12 |
| Porte de Liège           | 5,53 | 9,04 | 11,48 | 2,08 | 5,19 |
| Porte de St-Tr.          | 5,57 | 9,08 | 11,52 | 2,11 | 5,22 |
| Tongres (Dépôt)          | 6,00 | 9,11 | 11,55 | 2,15 | 5,25 |
| Marché                   | 6,02 | 9,12 |       |      | 5,27 |
| Station-Etat             | 6,04 | 9,15 |       |      | 5,29 |

**Tongres—Lanaeken.**

|                                   |      |       |       |      |      |
|-----------------------------------|------|-------|-------|------|------|
| Tongres (Dépôt)                   | 6,50 | 9,31  | 12,10 | 2,45 | 6,40 |
| (Station Etat)                    | 6,52 | 9,38  | 12,13 | 2,48 | 6,43 |
| Berg                              | 6,59 | 9,40  | 12,17 | 2,52 | 6,47 |
| Genoels-Elderen                   | 7,06 | 9,45  | 12,22 | 2,59 | 6,56 |
| Millen                            | 7,15 | 9,50  | 12,28 | 3,05 | 7,03 |
| Herderen et Fall-Mh <sup>er</sup> | 7,20 | 9,55  | 12,33 | 3,11 | 7,09 |
| Riempt                            | 7,27 | 10,00 | 12,40 | 3,17 | 7,15 |
| Vroenhoven                        | 7,37 | 10,06 | 12,49 | 3,25 | 7,24 |
| Kesselt                           | 7,42 | 10,09 | 12,52 | 3,29 | 7,28 |
| Hees                              | 7,47 | 10,15 | 12,57 | 3,34 | 7,34 |
| Veldwezelt                        | 7,52 | 10,18 | 1,03  | 3,37 | 7,40 |
| Station Etat                      | 8,15 | 10,28 | 1,11  | 4,00 | 8,12 |
| Poste                             | 8,19 | 10,30 | 1,15  | 4,04 | 8,17 |
| Petersheim                        | 8,23 | 10,35 | 1,22  | 4,10 | 8,23 |
| Tournebride                       | 8,28 | 10,40 | 1,29  | 4,15 | 8,27 |

**Lanaeken—Tongres.**

|                         |      |      |       |      |      |
|-------------------------|------|------|-------|------|------|
| Tournebride             | 4,45 | 8,28 | 10,48 | 1,40 | 4,40 |
| Petersheim              | 4,49 | 8,31 | 10,52 | 1,44 | 4,44 |
| Poste                   | 4,55 | 8,37 | 10,58 | 1,51 | 4,50 |
| Station Etat            | 5,05 | 8,41 | 11,03 | 1,56 | 4,55 |
| Veldwezelt              | 5,12 | 8,47 | 11,11 | 2,03 | 5,00 |
| Hees                    | 5,17 | 8,51 | 11,14 | 2,08 | 5,10 |
| Kesselt                 | 5,22 | 8,54 | 11,18 | 2,12 | 5,15 |
| Vroenhoven              | 5,25 | 8,57 | 11,21 | 2,16 | 5,18 |
| Riempt                  | 5,31 | 9,04 | 11,29 | 2,23 | 5,26 |
| Herderen et Fall-Mheers | 5,38 | 9,08 | 11,34 | 2,29 | 5,33 |
| Millen                  | 5,43 | 9,13 | 11,39 | 2,35 | 5,40 |
| Genoels-Elderen         | 5,50 | 9,18 | 11,44 | 2,40 | 5,48 |
| Berg                    | 5,50 | 9,24 | 11,50 | 2,52 | 5,55 |
| (Station Etat)          | 6,07 | 9,28 | 11,54 | 2,55 | 6,01 |
| (Dépôt)                 | 6,10 | 9,33 | 11,59 | 3,00 | 6,07 |

N. B. — Un train, partant à Tournebride à 6,52 h. du matin, et arrivant à Tongres à 7,51 h. circule les jours de foire aux chevaux à Tongres.

N. B. — Een trein, vertrekkende uit Tournebride om 6,52 u. 's morgens, en aankomende te Tongeren om 7,51 u. loopt op de dagen der Paarslenmarkten van Tongeren.

**Tongres—Cortessein.**

|                         |      |       |       |      |      |
|-------------------------|------|-------|-------|------|------|
| (1)                     | (2)  |       |       |      |      |
| Station Et.             | 5,57 | 9,46  | 12,27 | 2,30 | 6,40 |
| Dépôt                   | 6,00 | 9,49  | 12,30 | 2,33 | 6,43 |
| Porte de Bils.          | 6,02 | 9,51  | 12,32 | 2,35 | 6,45 |
| R <sup>e</sup> de Hass. | 6,06 | 9,55  | 12,36 | 2,37 | 6,49 |
| Henis (village)         | 6,08 | 9,57  | 12,38 | 2,43 | 6,51 |
| Rixingen                | 6,10 | 9,59  | 12,40 | 2,45 | 6,53 |
| Henis (metser)          | 6,16 | 10,05 | 12,46 | 2,49 | 6,59 |
| Hern-St-Hubert          | 6,22 | 10,11 | 12,52 | 2,55 | 7,05 |
| Schalkhoven             | 6,25 | 10,13 | 12,55 | 2,59 | 7,08 |
| Vliermael (Village)     | 6,28 | 10,17 | 12,58 | 3,01 | 7,11 |
| Loostraat               | 6,30 | 10,19 | 1,00  | 3,03 | 7,13 |
| Wintershoven (village)  | 6,33 | 10,22 | 1,03  | 3,06 | 7,16 |
| Cortessein (Mersenh.)   | 6,38 | 10,27 | 1,08  | 3,10 | 7,21 |
| Guygoven                | 6,39 | 10,28 | 1,09  | 3,12 | 7,22 |
| (Village)               | 6,41 | 10,30 | 1,11  | 3,14 | 7,24 |
| (Station)               | 6,43 | 10,32 | 1,13  | 3,16 | 7,26 |

(1) Supprimé le jeudi et remplacé par un train partant à Tongres à 7,10, et arrivant à Cortessein à 7,56 h.

(1) 's Donderdags afgeschaft en vervangen door een trein vertrekkende uit Tongeren om 7,10, en te Cortessein aankomende om 7,56.

(2) Les jours des marchés de Tongres, ce train part de Tongres (station Etat) à 9,39 et est avancé de 7 minutes entre les arrêts de la station Etat et la Porte de Bilsen.

(2) Op de marktdagen van Tongeren, vertrekt deze trein te Tongeren (Stationsstatie) om 9,39 en wordt 7 minuten vervoerd tusschen de halten Stationsstatie en Bilserspoort.

**Cortessein—Tongres.**

|                         |      |      |       |      |      |
|-------------------------|------|------|-------|------|------|
| (3)                     | (3)  |      |       |      |      |
| Station                 | 5,05 | 7,44 | 11,07 | 1,28 | 5,40 |
| Village                 | 5,07 | 7,46 | 11,09 | 1,30 | 5,42 |
| Guygoven                | 5,09 | 7,48 | 11,11 | 1,32 | 5,44 |
| Cortessein (Mersenh.)   | 5,10 | 7,49 | 11,12 | 1,33 | 5,45 |
| Wintershoven (village)  | 5,15 | 7,54 | 11,17 | 1,38 | 5,50 |
| Loostraat               | 5,18 | 7,57 | 11,20 | 1,41 | 5,23 |
| Vliermael (Village)     | 5,20 | 7,59 | 11,22 | 1,43 | 5,25 |
| Schalkhoven             | 5,23 | 8,02 | 11,25 | 1,46 | 5,28 |
| Hern-St-Hubert          | 5,26 | 8,05 | 11,28 | 1,49 | 5,31 |
| Henis (metser)          | 5,31 | 8,11 | 11,34 | 1,55 | 5,37 |
| Rixingen                | 5,36 | 8,17 | 11,40 | 2,01 | 5,43 |
| Henis (village)         | 5,38 | 8,19 | 11,42 | 2,03 | 5,45 |
| R <sup>e</sup> de Hass. | 5,40 | 8,21 | 11,44 | 2,05 | 5,47 |
| Porte de Bils.          | 5,43 | 8,25 | 11,48 | 2,09 | 5,51 |
| Dépôt                   | 5,45 | 8,27 | 11,50 | 2,11 | 5,53 |
| (Station Et.)           | 5,48 | 8,30 | 11,53 | 2,14 | 5,56 |

(3) Supprimé le jeudi et remplacé par des trains partant à Cortessein à 6 h. et à 8,35 h. et arrivant à Tongres à 6,54 et à 9,21 h.

(3) 's Donderdags afgeschaft en vervangen door treinen vertrekkende uit Cortessein om 6 u. en om 8,35 u. en aankomende te Tongeren om 6,54 en om 9,21 u.

**Hasselt—Oreye.**

|                                |      |      |       |       |      |      |
|--------------------------------|------|------|-------|-------|------|------|
| Hasselt                        | 6,05 | 7,54 | 9,56  | 12,28 | 3,10 | 7,48 |
| Wimmertingen                   | 6,25 | 8,17 | 10,19 | 1,00  | 3,31 | 8,09 |
| Cortessein                     | 6,46 | 8,36 | 10,28 | 1,09  | 3,40 | 8,18 |
| Wellen                         | 7,01 | 8,41 | 10,43 | 1,24  | 3,55 | 8,33 |
| Cuttecoven                     | 7,08 | 8,48 | 10,50 | 1,31  | 4,02 | 8,40 |
| Looz A.                        | 7,12 | 8,52 | 10,54 | 1,35  | 4,06 | 8,44 |
| D.                             | 7,15 | 9,05 | 11,18 |       | 4,20 | 8,55 |
| Bommershoven                   | 7,31 | 9,21 | 11,34 |       | 4,36 | 9,11 |
| Meuninkhof                     | 7,36 | 9,26 | 11,39 |       | 4,41 | 9,16 |
| Hex-Vechmae                    | 7,40 | 9,30 | 11,43 |       | 4,45 | 9,20 |
| Heurne (S <sup>t</sup> Pierre) | 7,45 | 9,35 | 11,48 |       | 4,50 | 9,25 |
| Oreye                          | 7,57 | 9,47 | 12,00 |       | 5,02 | 9,27 |

**Oreye—Hasselt.**

|                                |      |      |       |       |      |
|--------------------------------|------|------|-------|-------|------|
| Oreye                          | 5,25 | 8,12 | 10,32 | 12,30 | 5,20 |
| Heurne (S <sup>t</sup> Pierre) | 5,37 | 8,24 | 10,44 | 12,42 | 5,32 |
| Hex-Vechmae                    | 5,42 | 8,29 | 10,49 | 12,47 | 5,37 |
| Meuninkhof                     | 5,46 | 8,33 | 10,53 | 12,51 | 5,41 |
| Bommershoven                   | 5,51 | 8,38 | 10,58 | 12,56 | 5,46 |
| Looz A.                        | 6,07 | 8,54 | 11,14 | 1,12  | 6,02 |
| D.                             | 6,12 | 8,54 | 11,14 | 1,39  | 6,04 |
| Cuttecoven                     | 6,18 | 8,58 | 11,18 | 1,43  | 6,08 |
| Wellen                         | 6,23 | 9,05 | 11,25 | 1,50  | 6,15 |
| Cortessein                     | 6,34 | 9,20 | 11,38 | 2,05  | 6,26 |
| Wimmertingen                   | 6,53 | 9,29 | 11,49 | 2,14  | 6,39 |
| Hasselt                        | 7,14 | 9,50 | 12,10 | 2,35  | 6,52 |

**Glons—Canne—Maestricht.**

|                                   |      |       |       |      |      |
|-----------------------------------|------|-------|-------|------|------|
| Glons (Station)                   | 6,35 | 9,30  | 12,45 | 6,28 | 8,15 |
| Boirs                             | 6,45 | 9,40  | 12,55 | 6,39 | 8,25 |
| Roclegne (Poste)                  | 6,52 | 9,45  | 1,02  | 6,45 | 8,30 |
| Bassenge                          | 7,01 | 9,50  | 1,07  | 6,50 | 8,35 |
| Wouck                             | 7,08 | 9,55  | 1,12  | 6,56 | 8,40 |
| Eben                              | 7,15 | 10,00 | 1,16  | 7,07 | 8,44 |
| Emael (Garage)                    | 7,23 | 10,02 | 1,24  | 7,20 | 8,50 |
| Canne (Douane B.)                 | 7,32 | 10,09 | 1,30  | 7,25 | 8,59 |
| O.-Vroenh. (D <sup>ne</sup> H.)   | 7,37 | 10,12 | 1,34  | 7,30 | 9,02 |
| Maes- (R. de Tongr <sup>e</sup> ) | 7,51 | 10,27 | 1,48  | 7,45 | 9,17 |
| tricht (R. de Brux <sup>e</sup> ) | 7,53 | 10,29 | 1,50  | 7,48 | 9,20 |

**Maes- (R. de Brux<sup>e</sup>)**

|                                  |      |      |       |      |      |
|----------------------------------|------|------|-------|------|------|
| Maes- (R. de Brux <sup>e</sup> ) | 5,10 | 7,15 | 11,02 | 4,50 | 6,55 |
| tricht (R. de Tongres)           | 5,12 | 7,18 | 11,04 | 4,52 | 6,57 |
| O.-Vroenh. (D <sup>ne</sup> H.)  | 5,27 | 7,37 | 11,19 | 5,07 | 7,12 |
| Canne (Douane B.)                | 5,29 | 7,32 | 11,25 | 5,11 | 7,15 |
| Emael (Garage)                   | 5,36 | 7,37 | 11,31 | 5,17 | 7,20 |
| Eben                             | 5,42 | 7,43 | 11,36 | 5,23 | 7,25 |
| Wouck                            | 5,50 | 7,50 | 11,42 | 5,28 | 7,32 |
| Bassenge                         | 5,56 | 7,54 | 11,47 | 5,33 | 7,37 |
| Roclegne (Poste)                 | 5,02 | 8,08 | 11,52 | 5,37 | 7,48 |
| Boirs                            | 6,09 | 8,16 | 11,57 | 5,42 | 7,49 |
| Glons (Station)                  | 6,20 | 8,30 | 12,08 | 5,53 | 8,09 |

**St-Trond—Oreye.**

|                       |      |      |       |      |      |      |
|-----------------------|------|------|-------|------|------|------|
| Saint-Trond (Station) | 6,55 | 9,20 | 11,05 | 3,48 | 6,57 | 8,25 |
| (P. de Nam.)          | 7,00 | 9,25 | 11,10 | 3,53 | 7,02 | 8,30 |
| (P. de Liège)         | 7,05 | 9,28 | 11,13 | 3,56 |      |      |